INSTRUCTIONS

QUART BOTTLE OIL PUMP - 9-81002

ALWAYS FOLLOW THE MAINTENANCE INSTRUCTIONS RECOMMENDED IN YOUR ENGINE OWNER'S MANUAL.

1. Pull lower unit in a vertical position, (not tilted).
2. Position appropriate drain pan under gearcase and remove bottom lower oil drain plug.
3. Remove upper oil level vent plug.
4. Completely drain used lubricant from gearcase.
5. Attach Pump to Mallory Marine Gear Lube quart bottle.
6. Attach threaded metal Lower Unit Pump fitting to lower oil drain hole.
7. Pump Mallory Marine Gear Lube into lower drain hole until lubricant flows from upper oil level vent hole.
8. Replace top oil level vent plug and gasket.
9. Remove pump from lower oil drain hole and quickly replace lower oil drain plug and gasket.
10. Remove upper oil level vent plug and verify that lubricant is at the top of the oil level vent hole. If not, repeat from step 5 until lower unit is completely filled.

INSTRUCCIONES:

BOMBA DE ACEITE PARA BOTELLA DE 946 ML (1 CUARTO DE GALÓN) - 9-81002

SIGA SIEMPRE LAS INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO RECOMENDADAS EN EL MANUAL DEL PROPIETARIO DE SU MOTOR.

1. Tire de la unidad inferior y colóquela en posición vertical (no inclinada).
2. Coloque una bandeja de drenaje apropiada debajo de la caja de engranajes y quite el tapón inferior de vaciado del aceite.
3. Quite el tapón superior de ventilación del nivel de aceite.
4. Vacíe completamente el lubricante usado de la caja de engranajes.
5. Conecte la bomba a una botella de 946 ml (1 cuarto de galón) de lubricante para engranaje marino Mallory Marine Gear Lube
6. Conecte el adaptador de metal roscado para la bomba de la unidad inferior al agujero inferior de vaciado de aceite.
7. Bombee el lubricante para engranajes marinos Mallory Marine Gear Lube en el agujero inferior de vaciado hasta que el lubricante fluya desde el tapón superior de ventilación del nivel de aceite y la empaquetadura.
8. Vuelva a colocar el tapón superior de ventilación del nivel de aceite y la empaquetadura.
9. Quite la bomba del agujero inferior de vaciado del aceite y coloque rápidamente el tapón inferior de vaciado de aceite y la empaquetadura.
10. Quite el tapón superior de ventilación del nivel de aceite y compruebe que el lubricante esté en la parte superior del agujero de ventilación del nivel de aceite. Si no lo está, repita a partir del paso 5 hasta que la unidad inferior esté completamente llena.

MODE D'EMPLOI :

POMPE À HUILE POUR BIDON D'UN LITRE - 9-81002

TOUJOURS SUIVRE LES DIRECTIVES D'ENTRETIEN RECOMMANDÉES PAR LE GUIDE D'UTILISATION DU MOTEUR.

1. Tirer le groupe propulseur inférieur en position verticale (non incliné).
2. Placer le bac de vidange approprié sous le carter d'engrenages, puis retirer le bouchon inférieur de vidange d'huile.
3. Retirer le bouchon d'évent supérieur (niveau d'huile).
4. Vidanger toute l'huile usée du carter d'engrenages.
5. Raccorder la pompe au bidon d'un litre (huile pour engrenages) de Mallory Marine.
6. Visser le raccord fileté en métal de la pompe pour groupe inférieur sur l'orifice inférieur de vidange d'huile.
7. Pomper l'huile pour engrenages Mallory Marine dans cet orifice inférieur, jusqu'à ce que l'huile s'écoule par l'orifice supérieur d'évent (niveau d'huile).
8. Replacer la rondelle et le bouchon d'évent supérieurs.
9. Retirer la pompe de l'orifice inférieur, puis remettre rapidement la rondelle et le bouchon inférieurs de vidange.
10. Enlever le bouchon d'évent supérieur et regarder si l'huile arrive au sommet de l'orifice d'évent. Si ce n'est pas le cas, recommencer à partir de l'étape 5 jusqu'à ce que le groupe propulseur inférieur soit bien rempli.

MALLORY MARINE IS A TRADEMARK OF PRESTOLITE PERFORMANCE
10601 MEMPHIS AVE #12, CLEVELAND, OH 44144
216.688.8300 FAX 216.688.8306